VISIT…

LANZAROTE Caliente.com

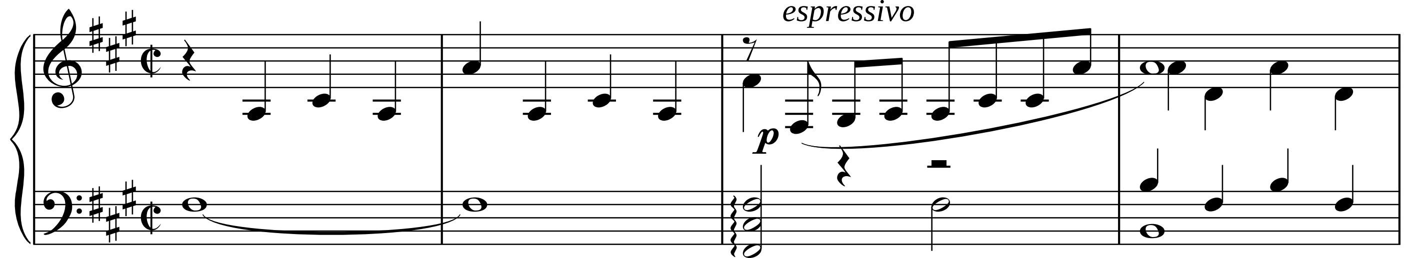
О, жизнь без завтрашнего дня

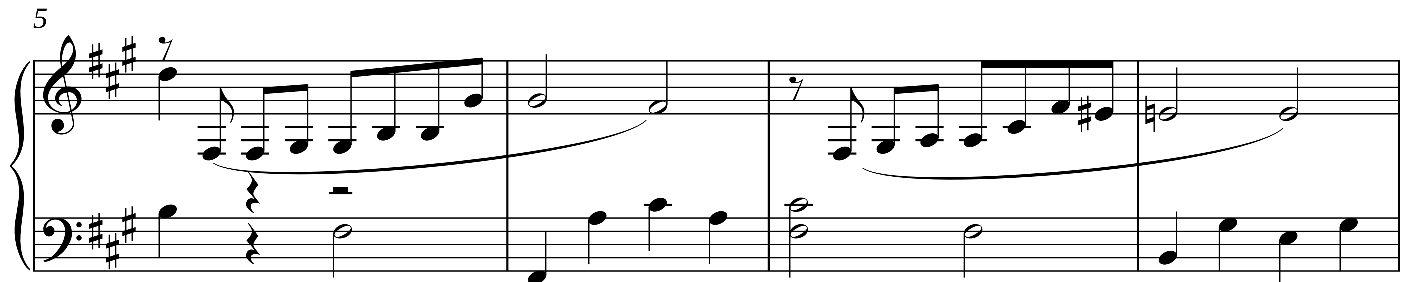
Романс

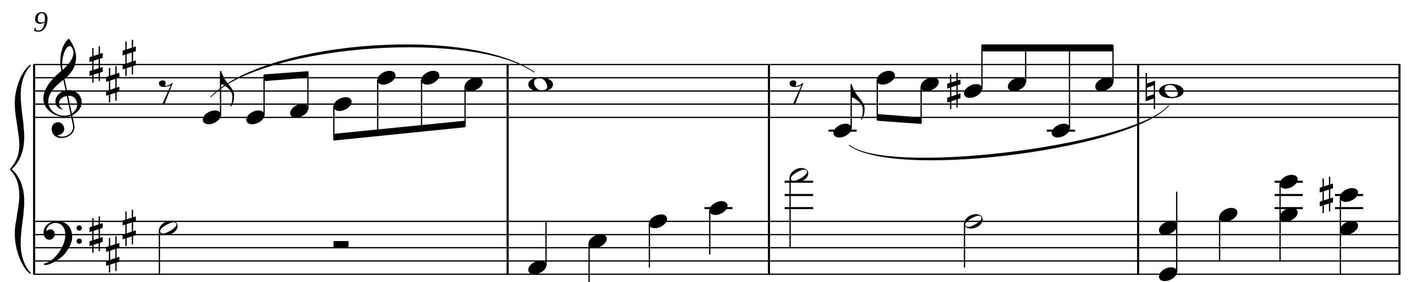
(из кинофильма "Жизнь одна")

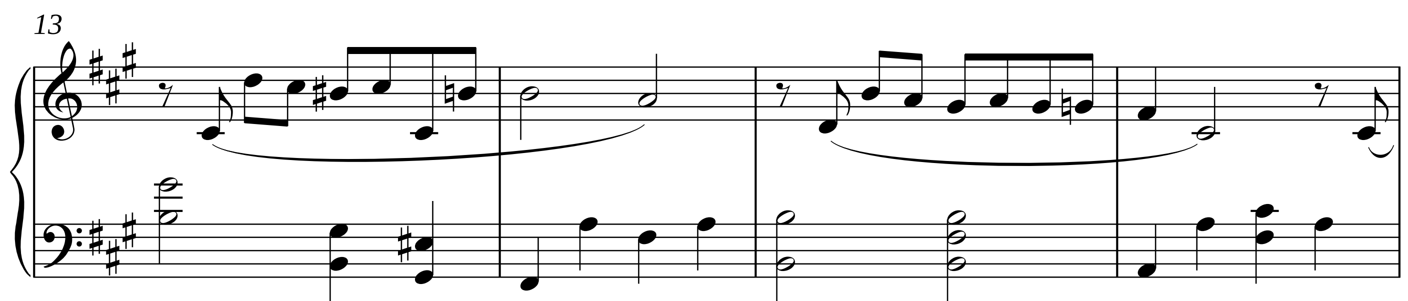
Переложение для фортепиано
Качеровской Лилии

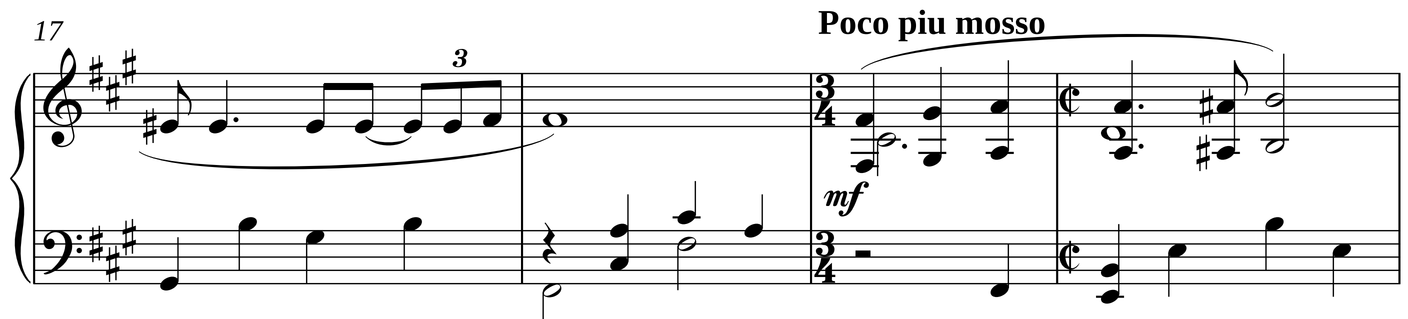
Музыка Алексея Рыбникова











© 2011 by Lilia Kacerovskaia
http://pianolia.blogspot.com/

21

appassionato

poco a poco cresc.

26

m.d.

f calando

f molto appassionato

30

34

Meno mosso

p

38

3

42

morendo

Анна Ахматова

О, жизнь без завтрашнего дня

О, жизнь без завтрашнего дня!
Ловлю измену в каждом слове,
И убывающей любови
Звезда восходит для меня.

Так незаметно отлетать,
Почти не узнавать при встрече,
Но снова ночь. И снова плечи
В истоме влажной целовать.

*Путник милый в город дальний,
 Унеси мои слова,
 Чтобы сделался печальней
 Тот, кем я еще жива*

Тебе я милой не была,
Ты мне постыл. А пытка длилась,
И как преступница томилась
Любовь, исполненная зла.

То словно брат сидишь, молчишь,**
Но если встретимся глазами -
Тебе клянусь я небесами,
В огне расплавится гранит.

* Выделенное четверостишие в оригинале отсутствует.

** В оригинале: То словно брат. Молчишь, сердит.